

# EP

# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/15/Rev.1  
22 June 2006

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع التاسع والأربعون  
مونتريال، 10-14 يوليه / تموز 2006

## تقييم تنفيذ خطط الأعمال لعام 2005

أصدر هذا التعديل في ضوء نتائج التقييم الذي أجري لتنفيذ خطة الأعمال لعام 2005 استنادا الى الأوزان  
الترجيحية الجديدة في الاجتماع السابع والأربعين. ويرد نص التعديلات مظللا.

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

## مقدمة

1 اعتمدت اللجنة التنفيذية، في اجتماعها الحادي والأربعين، مؤشرات أداء لاستعمالها في تقييم عمل الوكالات المنفذة ابتداء من عام 2004 (المقرر 93/41). وأضيفت عوامل ترجيح لكل مؤشر. في الاجتماع السابع والأربعين، اعتمدت اللجنة التنفيذية الأوزان الترجيحية المعدلة لمؤشرات الأداء الكمي بحيث تسري اعتباراً من تقييم العام 2005 لأداء الوكالات المنفذة المتعددة الأطراف (المقرر 51/47). وطلبت اللجنة التنفيذية أيضاً من الأمانة أن تواصل رصد تسعة من مؤشرات الأداء التي كانت قائمة في السابق، واعتمدت مؤشرات أداء محددة لبرنامج مساعدة الامتثال الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة (المقرر 93/41).

2 تقيّم هذه الوثيقة خطط أعمال الوكالات المنفذة لعام 2005. ويستند التقييم الى مؤشرات الأداء المعتمدة في المقرر 93/41، والأوزان الترجيحية المعدلة في المقرر 51/47، والأهداف التي اعتمدها اللجنة لخطط أعمال لعام 2005 بموجب المقررات من 6/45 الى 9/45، والتقارير المرحلية والمالية من الوكالات المنفذة التي قدمت الى الاجتماع التاسع والأربعين للجنة التنفيذية. وتقدم هذه الوثيقة أيضاً تحليلاً للاتجاهات بالنسبة لكل واحد من مؤشرات الأداء التسعة التي استخدمت في تقييمات الأعوام السابقة. وتأتي ملاحظات وتوصيات الأمانة في ختام هذه الوثيقة.

التقييم على أساس مؤشرات الأداء في المقرر 93/41 باعتبار الأوزان الترجيحية المعدلة المعتمدة في المقرر 51/47

3 يقدم الجدول رقم (1) مؤشرات الأداء الكمية والأوزان الترجيحية التي اعتمدت في المقررات 93/41 و 51/47 على التوالي وهي تنطبق على جميع الوكالات. ويقدم الجدول أيضاً العناوين المختصرة التي استعملت في هذه الوثيقة لوصف المؤشرات.

## الجدول الأول

## مؤشرات الأداء المعتمدة في المقرر 93/41 والأوزان التوجيهية الجديدة المعتمدة في المقرر 51/47 وعناوينها المختصرة

نوع المؤشر	مؤشر الأداء المعتمد	العنوان المختصر	الوزن التوجيهي الجديد
موافقة	عدد البرامج السنوية للاتفاقيات المتعددة السنوات المعتمدة، مقابل عدد البرامج المزمعة	الشرائح المعتمدة السنوات المعتمدة	15
موافقة	عدد المشروعات/الأنشطة الإفرادية المعتمدة (مشروعات استثمارية، خطط إدارة شؤون تبريد، بنوك الهالونات، مساعدة فنية) مقابل المزمعة	المشروعات/الأنشطة الإفرادية المعتمدة	10
		المجموع الفرعي	25
تنفيذ	أنشطة رئيسية منتهية (مثل تدابير السياسات، والمساعدة التنظيمية)/مستويات المواد المستنفدة للأوزون المنجزة للشرائح السنوية المتعددة السنوات المعتمدة، مقابل المزمعة	أنشطة رئيسية منتهية	20
تنفيذ	مواد مستنفدة للأوزون مزالة لمشروعات إفرادية محسوبة بأطنان قدرات استنفاد الأوزون، مقابل المزمعة في التقارير المرحلية	مواد مستنفدة للأوزون مزالة لمشروعات إفرادية بأطنان قدرات استنفاد الأوزون	15
تنفيذ	إتمام المشروعات (وفقا للمقرر 2/28 للمشروعات الاستثمارية) وكما هو معرف للمشروعات غير الاستثمارية، مقابل المزمعة في التقارير المرحلية	إتمام المشروعات	10
تنفيذ	النسبة المئوية لمساعدة السياسة العامة/التنظيمية المنتهية مقابل المزمعة	اتمام مساعدة السياسة العامة/التنظيمية	10
		المجموع الفرعي	55
اداري	سرعة الاتمام المالي مقابل تواريخ الاتمام المطلوبة في التقرير المرحلي	سرعة الاتمام المالي	10
اداري	تقديم تقارير اتمام المشروعات في الأوقات المناسبة، مقابل الأوقات المحددة	تقديم تقارير اتمام المشروعات في الأوقات المناسبة	5
اداري	تقديم التقارير المرحلية والردود في الأوقات المحددة، إلا اذا اتفق على خلاف ذلك	تقديم التقارير المرحلية في الأوقات المحددة	5
		المجموع الفرعي	20
		المجموع	100

4 يقيّم أداء الوكالات المنفذة خلال عام 2005 على أساس الأهداف التي وضعت في خطط أعمالها أو على أساس الأهداف المحددة بمقررات صادرة عن اللجنة التنفيذية. ويقدم الجدول (2) بيان الأهداف المعتمدة ومقاييس التقدم نحو تحقيق كل هدف، وأعداد الأهداف المنجزة.

## الجدول الثاني

## أهداف مؤشرات الأداء لعام 2005 وإنجازها

البنك الدولي				منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)				برنامج الأمم المتحدة للبيئة				برنامج الأمم المتحدة الانمائي				البند
تحقيق الهدف	تقييم الأمانة	انجازات الوكالة	الهدف	تحقيق الهدف	تقييم الأمانة	انجازات الوكالة	الهدف	تحقيق الهدف	تقييم الأمانة	انجازات الوكالة	الهدف	تحقيق الهدف	تقييم الأمانة	انجازات الوكالة	الهدف	
لا	18	18	20	لا	28	28	32	نعم	4	4	3	لا	12	12	15	الشرائح المتعددة السنوات المعتمدة
لا	7	7	11	نعم	31	31	30	نعم	25	25	21	لا	32	32	49	المشروعات/الأنشطة الإفرادية المعتمدة
نعم	19	19	19	نعم	17	20	16	نعم	3	3	3	نعم	15.5	20.5	15	الأنشطة الرئيسية المنتهية
لا	2,277	2,376	6,744	لا	1,654	1,654	1,89.64	لا	20	20	32.9	لا	1,288	1,288	3,302	كمية المواد المستنفدة للأوزون المزالة في المشروعات الأفرادية
لا	44	44	55	لا	28	28	35	لا	24	25	25	نعم	42	39	41	اتمام المشروعات
لا ينطبق	لا ينطبق	تمثل جميع البلدان لمشروعات البنك الدولي المتعددة السنوات وتم تحقيق الأهداف حسب مشاريع المساعدة المقدمة والمعتمدة	لا ينطبق	نعم	11	11	4	لا	63	63	65	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	مساعدة السياسة العامة/التنظيمية المنتهية
نعم	9 أشهر	9 أشهر	11 شهرا	نعم	8 أشهر	8 أشهر	12 شهرا	لا	49 من 12 (24%)	49 من 12 (24%)	في موعده	لا	174	173	في موعده (179)	سرعة الاتمام المالي
نعم	في موعده	في موعده	في موعده	نعم	في موعده	في موعده	في موعده	نعم	في موعده	في موعده	في موعده	لا	111	111	في موعده (140)	تقديم تقارير اتمام المشروعات في الأوقات المناسبة
نعم	في موعده	في موعده	في موعده	نعم	في موعده	في موعده	في موعده	لا	متأخر	متأخر	في موعده	نعم	في موعده	في موعده	في موعده	تقديم التقارير المرحلية في الأوقات المناسبة
8/4				9/6				9/4				8/3				عدم الأهداف المنجزة

5 فيما يلي بيان الانجاز العام للأهداف من جانب الوكالات:

- (أ) أنجز برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بصورة كاملة ثلاثة من أهدافه الثمانية (38 بالمئة). وأنجزت الأهداف الخمسة المتبقية بصفة جزئية، ومن بينها اثنان أنجزا تماما تقريبا (تقارير اتمام المشروعات وسرعة اتمام المالي). وقد أشار التقييم الذاتي للبرنامج الى أنه أنجز اثنين من أهدافه الثمانية.
- (ب) أنجز برنامج الأمم المتحدة للبيئة بصورة كاملة أربعة من أهدافه التسعة (44 بالمئة). وأنجزت الأهداف الخمسة المتبقية بصفة جزئية، ومن بينها اثنان أنجزا تماما تقريبا (اتمام المشروعات وتدابير السياسة والتدابير التنظيمية). وقد أشار التقييم الذاتي للبرنامج الى أنه أنجز خمسة من أهدافه التسعة.
- (ج) أنجزت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) بصورة كاملة ستة من أهدافها التسعة (67 بالمئة). وأنجزت الأهداف الثلاثة المتبقية بصفة جزئية، ومن بينها اثنان أنجزا تماما تقريبا (مواد مستفدة للأوزون مزالة في مشروعات إفرادية و اتمام المشروعات).
- (د) أنجز البنك الدولي بصورة كاملة أربعة من أهدافه الثمانية (50 بالمئة). وأنجزت الأهداف الأربعة المتبقية بصورة جزئية.

6 أظهرت التقييمات الذاتية للوكالات المنفذة اختلافا مع بعض العناصر من تقييم الأمانة لانجازات هذه الوكالات. فقد احتسبت الأمانة ثلاثة مشروعات منتهية أكثر من العدد الذي ذكره برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومشروعا أقل من العدد الذي أبلغ عنه برنامج الأمم المتحدة للبيئة. كما أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة واليونيدو أضافا في أهدافهما عن المنجزات الرئيسية التقديمات المتأخرة للاتفاقات متعددة السنوات التي لم ترد في تقييم الأمانة. وكان حساب الأمانة لكمية الازالة أقل بدرجة طفيفة من الكمية التي أبلغ عنها البنك الدولي. غير أن الاختلافات في العام 2005 كانت بصفة عامة طفيفة وأظهرت درجة أكبر من الاتفاق على التقييم مما كان عليه الأمر في العام 2004.

#### التقييم المرجح للأداء

7 كما أشير اليه أعلاه، تختلف البيانات المقدمة من الوكالات المنفذة عن انجازاتها بصدد بعض مؤشرات الأداء، تختلف عن تقييم الأمانة في حالات قليلة فحسب. ومن أجل الاتساق، يقوم بيان انجاز الأداء المقدم في الجدول رقم (3) على أساس منهجية الأمانة.

## الجدول الثالث

## التقييم المرجح لأداء الوكالات المنفذة في العام 2005

البنك الدولي			اليونيدو			برنامج الأمم المتحدة للبيئة			برنامج الأمم المتحدة الإنمائي			البند
النقاط	نسبة انجاز الهدف	الترجيح	النقاط	نسبة انجاز الهدف	الترجيح	النقاط	نسبة انجاز الهدف	الترجيح	النقاط	نسبة انجاز الهدف	الترجيح	
14	90%	15	13	88%	15	15	133%	15	12	80%	15	الشرائح المتعددة السنوات المعتمدة
6	64%	10	10	103%	10	10	119%	10	7	65%	10	المشروعات/الأنشطة الإفرادية المعتمدة
26	100%	26	20	106%	20	20	100%	20	26	103%	26	الأنشطة الرئيسية المنتهية
6	34%	17	13	87%	15	9	61%	15	7	39%	17	المواد المستنفدة للأوزون المزالة في المشروعات الإفرادية
10	80%	12	8	80%	10	10	96%	10	12	102%	12	اتمام المشروعات
	لا ينطبق	لا ينطبق	10	275%	10	10	97%	10	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	مساعدة السياسة العامة/التنظيمية المنتهية
10	100%	10	10	100%	10	2	24%	10	10	97%	10	سرعة الاتمام المالي
5	100%	5	5	100%	5	5	100%	5	4	79%	5	تقديم تقارير اتمام المشروعات في الأوقات المناسبة
5	100%	5	5	100%	5	3	50%	5	5	100%	5	تقديم التقارير المرحلية في الأوقات المناسبة
<b>82</b>		<b>100</b>	<b>94</b>		<b>100</b>	<b>84</b>		<b>100</b>	<b>83</b>		<b>100</b>	<b>تقييم 2005</b>
78		100	89			56			89			تقييم 2004

8 نظرا لأن برنامج الأمم المتحدة للبيئة واليونيدو استهدفا المؤشرات التسعة جميعها، فإن الترجيحات المعتمدة في المقرر 51/47 تنطبق على تقييم هاتين الوكالتين. أما فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي، فقد وزعت الترجيحات بالتناسب، إذ خصصت 55 نقطة لكل مؤشر من مؤشرات الموافقة والتنفيذ، و 20 نقطة لكل مؤشر اداري. ويتم تقريب النقاط المكتسبة الى أقرب رقم صحيح.

9 تجاوز برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي هدفين، بينما تجاوزت اليونيدو ثلاثة من أهدافها. وفيما يلي التقييم الكلي لعام 2005: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (83)؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة (84)؛ اليونيدو (94)؛ البنك الدولي (82). وقد أظهر التقييم الكلي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة للعام 2005 تحسنا محسوسا بالمقارنة الى تقييمه للعام 2004 (56). وكان تقييم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في العام 2005 أقل بقليل من تقييمه في العام 2004، إذ هبط بمقدار 6 نقاط. وأظهر البنك الدولي تحسنا هامشيا (4 نقاط) بينما

تحسن اليونيدو بمقدار 5 نقاط. وأوفت كل الوكالات أو تجاوزت أهدافها لاتمام أنشطة رئيسية في الاتفاقات المتعددة السنوات، وهو من المؤشرات الأكثر أهمية لقياس التقدم المحرز في فترة الامتثال.

### أداء برنامج مساعدة الامتثال الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة في العام 2005

10 وضع المقرر 93/41 أيضا مؤشرات أداء منقحة تتعلق ببرنامج مساعدة الامتثال الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وقررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن والأربعين تغيير هذه المؤشرات ابتداء من خطط الأعمال للعام 2006. ولذلك، فإن مؤشرات الأداء من الاجتماع الحادي والأربعين يستمر تطبيقها على تقييم خطط الأعمال للعام 2005. ويقدم الجدول (4) الأهداف والانجازات في العام 2005 مقيسة بالاستناد الى هذه الأهداف.

### الجدول الرابع

### تقييم أداء برنامج مساعدة الامتثال الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة في 2005

المؤشر	هدف عام 2005	انجازات برنامج الأمم المتحدة للبيئة
مدى فائدة شبكة المنطقة/الاجتماعات المواضيعية	متوسط عام قيمته 3 من حد أقصى قدره 5.	كان متوسط التصنيف 4.3.
المساعدة للبلدان في مجال الإبلاغ عن البيانات لغرض وضع خطوط الأساس	قيام جميع البلدان بالإبلاغ عن خطوط الأساس.	لم يبلغ بلد واحد أي بيانات لغرض وضع خط الأساس (لاستهلاك بروميد الميثيل في صربيا والجبل الأسود).
المساعدة على الإبلاغ عن البيانات بموجب المادة 7	قيام جميع البلدان بالإبلاغ عن البيانات بموجب المادة 7. ويعتقد برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن بمقدوره تحقيق 90 بالمئة.	أبلغت 141 من 145 من بلدان المادة 5 بيانات بموجب المادة 7 عن العام 2004 في الموعد المقرر (97%)
البلدان التي في حالة عدم امتثال فعلية أو محتملة وفقا لمقررات مؤتمر الأطراف	21 بلدا في حالة عدم امتثال وفقا لمقرر الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف، والتي ستقدم لها المساعدة وفقا لبرنامج الامتثال، ستعود الى حالة الامتثال. ويرى برنامج البيئة أن 16 بلدا يمثل انجازا واقعا (أي بنسبة 75 بالمئة).	عاد 12 من 21 بلدا الى حالة الامتثال بعد أن كانت في حالة عدم امتثال فعلي أو محتمل (57%). قدم برنامج مساعدة الامتثال المساعدة لجميع بلدان المادة 5 التي هي في حالة عدم امتثال، اما من خلال الاتصال المباشر مع البلد أو من خلال التشاور مع وكالة منفذة في البلد. وفي بعض الحالات، لم يكن الدعم من برنامج مساعدة الامتثال مطلوباً حسبما أبلغت الوكالات المنفذة الأخرى.
البلدان التي ينذر الوضع بتحولها الى حالة عدم الامتثال وفقا لاتجاهات البيانات بموجب المادة 7	تقديم خدمات محددة من برنامج مساعدة الامتثال (بخلاف اجتماعات الشبكات) لجميع البلدان التي ينذر الوضع بتحولها الى حالة عدم الامتثال والتي سوف تقدم لها المساعدة من برنامج الامتثال. ويرى برنامج البيئة أن نسبة 80 بالمئة تمثل انجازا واقعا.	تلقت المساعدة من برنامج الامتثال 84 من 104 بلدانا تواجه خطر عدم الامتثال (وفقا لتقييم أمانة الأوزون) (81%).
غرفة تبادل المعلومات	القيم التالية ستقوم على أساس الأرقام المذكورة في التقرير المرحلي لعام 2004: (أ) زيادة 5% في الاشتراكات بالمقارنة الى 2004؛ (ب) زيادة 10% في عدد زوار الموقع بالمقارنة الى 2004؛ (ج) زيادة 10% في تحميل المعلومات من الموقع بالمقارنة الى 2004؛ (د) زيادة 5% في الوثائق الموزعة بالمقارنة الى 2004؛ (هـ) زيادة 10% في الاستفسارات بالمقارنة الى 2004؛ 10 أيام عمل لتسليم الاستفسار.	(أ) عدد الاشتراكات في النشرة: 9 462 (زيادة بنسبة 8%)؛ (ب) عدد الزائرين الذين لا يعلنون عن أسمائهم (عناوين IP) الى الموقع على الشبكة: 137 900 (زيادة بنسبة 1 093%)؛ (ج) عدد وثائق PDF المحملة من الموقع الالكتروني: 654715 (بنسبة زيادة 33%)؛ (د) عدد المطبوعات الورقية الموزعة: 28 632 (زيادة بنسبة 1%)؛ (هـ) عدد الاستفسارات التي تم الرد عليها: 20 (انخفاض بنسبة 60%). متوسط زمن الرد: خمسة أيام (تحسن بنسبة 80%).

11 أنجز برنامج الأمم المتحدة للبيئة الى حد كبير أهدافه الخاصة ببرنامج مساعدة الامتثال في العام 2005، وتجاوز هدفه بالنسبة لمؤشر "التصنيفات بالعلاقة الى الاجتماعات الاقليمية". ولم يحقق الإبلاغ الكامل لأغراض وضع خط أساس بمقدار بلد واحد فقط. والواقع أن نسبة 97% لجميع البلدان التي أبلغت عن بيانات المادة 7 تجاوزت الهدف الذاتي الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة والذي بلغت نسبته 90%. ولم يحقق البرنامج هدفه الذاتي المتمثل في تمكين 75% من البلدان غير الممتثلة من العودة الى حالة الامتثال، ولكن ما نسبته 57% من هذه البلدان عادت بالفعل الى حالة الامتثال. وتجاوز البرنامج بشكل طفيف هدفه المتمثل في تقديم المساعدة لما نسبته 80% من البلدان التي تواجه خطر أن تصبح في حالة عدم الامتثال. وأخيراً، حقق البرنامج أو تجاوز أهدافه الخاصة ببرنامج غرفة تبادل المعلومات، فيما عدا ما يتعلق بتوزيع المطبوعات الورقية. وفي العام 2004، تحققت الى حد كبير أهداف لبرنامج مساعدة الامتثال الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة واستمر هذا الأداء خلال العام 2005 بأكمله.

### تحليل مؤشرات الأداء الأخرى

12 طلب المقرر 93/41 من الأمانة أيضاً أن تواصل رصد مؤشرات الأداء التالية على أساس تحليل الاتجاهات في عمليات التقييم لأداء الوكالات المنفذة مستقبلاً: قدرات استنفاد الأوزون المزالة، الأموال المنصرفة، تقارير اتمام المشروعات، التوزيع بين البلدان، قيمة المشروعات المعتمدة، كميات المواد المستنفدة للأوزون المقرر ازلتها، تكلفة اعداد المشروع، فاعلية التكاليف، سرعة صرف أول دفعة من الأموال، سرعة الانتماء، والكمية الصافية من الانبعاثات نتيجة للتأخيرات.

13 ان الأهداف التي تغطي قدرات استنفاد الأوزون المزالة، الأموال المنصرفة، تقارير اتمام المشروعات، التوزيع بين البلدان، قيمة المشروعات المعتمدة، كميات المواد المستنفدة للأوزون المقرر ازلتها، والكمية الصافية من الانبعاثات نتيجة للتأخيرات، يمكن أن تحدد استناداً الى التقديرات المذكورة في خطط الأعمال، والتقارير المرحلية والجدول الزمني المتفق عليها مع كبير مسؤولي الرصد والتقييم. وبالنسبة للمؤشرات الأخرى، أي تكلفة اعداد المشروع، فاعلية التكاليف، سرعة صرف أول دفعة من الأموال، وسرعة الانتماء، فان الوكالات المنفذة لا تضع أهدافاً أو تقديرات سواء في تقاريرها المرحلية أو خطط أعمالها. وفي حالة هذه المؤشرات، يبين الانجاز الفعلي لكل سنة.

14 وينبغي أيضاً ملاحظة أن مؤشرات الأداء السابقة كانت مقسمة بين المشروعات الاستثمارية والمشروعات غير الاستثمارية. وتطبق جميع المؤشرات التسعة على المشروعات الاستثمارية، ولكن المؤشرات التي تنطبق على المشروعات غير الاستثمارية هي فحسب مؤشرات "مبلغ الأموال المنصرفة"، "سرعة صرف أول دفعة من الأموال"، "سرعة اتمام المشروع". ويقدم المرفقان الأول والثاني تحاليل تاريخية للمشروعات الاستثمارية والمشروعات غير الاستثمارية، على التوالي.

15 يبين المرفق الأول، ضمن جملة أمور، أن الوكالات حققت مستويات متنوعة من النجاح في السنوات المختلفة. ففي عام 2005، لم يكن حجم المواد المستنفدة للأوزون المزالة للبنك الدولي على نفس المستوى الذي تحقق في السابق. وقد تحقق هدف الأموال المنصرفة من جانب اليونيدو والبنك الدولي في العام 2005، بينما أوفى برنامج الأمم المتحدة الانمائي بما نسبته 96% من مبالغ الصرف المقررة. وتمكنت اليونيدو والبنك الدولي من بلوغ هدفيهما بالنسبة لتقارير اتمام المشروعات، ولكن برنامج الأمم المتحدة الانمائي لم يحقق سوى 79% من هدفه.

16 تراوحت تكلفة اعداد المشروعات من 0,39% من التكلفة الكلية للمشروع في حالة البنك الدولي و 0,86% لليونيدو و 1,44% للبرنامج الانمائي. غير أنه بصفة عامة، كانت تكلفة اعداد المشروع مساوية أو أقل من التكلفة



في السنوات السابقة. وفي حالة البرنامج الانمائي واليونيديو، كان انجاز الهدف الخاص "بقيمة المشروعات المعتمدة" أفضل منه في العام 2005 مما هو في العام 2004، بينما حقق البنك الدولي نسبة أقل قليلا من هدفه.

17 انخفضت فاعلية تكاليف المشروعات منذ العام 2003 في حالة جميع الوكالات المنفذة باستثناء برنامج الأمم المتحدة الانمائي، اذ زادت فيه الى 8,24 دولار أمريكي للكيلوغرام الواحد في العام 2005. ومما يذكر أن سرعة التنفيذ مماثلة في حالتي اليونيديو والبرنامج الانمائي، اذ تراوحت من 9 أشهر الى 13 شهرا بالنسبة لصرف الدفعة الأولى و 33 شهرا لاتمام المشروع. وكانت سرعة التنفيذ بالنسبة للبنك الدولي في حالة الدفعة الأولى 26 شهرا و لاتمام المشروع 41 شهرا.

18 ان مؤشر "الكمية الصافية للانبعاثات بسبب التأخيرات" هو عبارة عن رقم تراكمي، ولكن الكمية الكلية اتجهت عموما للهبوط بالنسبة للوكالات المنفذة باستثناء البرنامج الانمائي، حيث زادت هذه الكمية بحوالي 1 000 طن من قدرات استنفاد الأوزون. وقد انخفضت الكمية الصافية للانبعاثات بسبب التأخيرات بمقدار 10 520 لليونيديو بين 2004 و 2005. وحقق البنك الدولي تخفيضا بمقدار 504 أطنان من قدرات استنفاد الأوزون بين 2004 و 2005، ولكن لديه أكبر كمية من الانبعاثات الصافية بسبب التأخيرات بمقدار 17 651 طنا من قدرات استنفاد الأوزون بالمقارنة الى 5 354 أطنان لليونيديو و 13 508 أطنان للبرنامج الانمائي.

19 يتضمن المرفق الثاني عددا محدودا من المؤشرات التي يمكن تتبعها. وتغطي هذه المؤشرات هدفين هما "الصرف للمشروعات غير الاستثمارية" و "سرعة التنفيذ". وبالرغم من أن معدل الصرف في برنامج الأمم المتحدة للبيئة بوجه خاص كان قريبا من هدفه في السنوات السابقة، فلم يصل إلا الى نسبة 54 بالمئة من هدفه في 2004 و 2005. وكان أول دفعة تصرف في 2005 من برنامج الأمم المتحدة للبيئة أسرع دفعة (8,4 أشهر) وبعده اليونيديو (8,9 أشهر) والبرنامج الانمائي (11,5 شهرا) والبنك الدولي (13,6 أشهر). أما سرعة اتمام المشروعات غير الاستثمارية فهي متماثلة في حالة جميع الوكالات وتتراوح بين 31 الى 35 شهرا.

## ملاحظات وتوصيات الأمانة

### الملاحظات

20 كان العام 2005 عاما حرجا لبروتوكول مونتريال بسبب التخفيضات الكبيرة في الاستهلاك التي كان من المقرر الوفاء بها بالنسبة للمواد الرئيسية المراقبة (المواد الكلوروفلوروكربونية، الهالونات ورابع كلوريد الكربون). وحققت جميع الوكالات المنفذة أهدافها الخاصة بتنفيذ الأنشطة الرئيسية في الاتفاقات المتعددة السنوات لكل منها.

21 تبين مؤشرات الأداء الكمية أن اليونيديو حققت 94% من أهدافها، استنادا الى ترجيح المؤشرات، يليها برنامج الأمم المتحدة للبيئة، 84%، والبرنامج الانمائي 83%، ثم البنك الدولي 82%. وبصفة عامة، كان أداء الوكالات في 2005 مكافئا الى حد كبير لأدائها في 2004 أو أفضل منه.

22 حقق برنامج مساعدة الامتثال الأهداف الذاتية الموضوعية من برنامج الأمم المتحدة للبيئة لمؤشرات أدائه الفريدة.

## توصيات

23 قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تأخذ علماً بتقييم أداء الوكالات المنفذة في ضوء خطط أعمالها لعام 2005 كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/15/Rev.1 وأن تأخذ علماً كذلك بالأداء المستمر والمحسن إلى حد كبير لجميع الوكالات المنفذة.

Annex I

**PERCENTAGE OF TARGET ACHIEVED FOR  
WEIGHTED INVESTMENT PROJECT PERFORMANCE BY AGENCY  
(1996-2005)**

<b>UNDP</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
ODS phased out	24%	93%	100%	76%	41%	99%	92%	100%	79%	91%
Funds disbursed	59%	100%	95%	90%	100%	95%	77%	64%	100%	96%
Project completion reports				38%	93%	86%	87%	100%	97%	79%
Distribution among countries				65%	61%	63%	58%	38%	72%	44%
Value of projects approved	100%	100%		100%	80%	100%	99%	65%	73%	82%
ODS to be phased out	74%	100%		100%	92%	96%	77%	44%	89%	70%
Cost of project preparation (% of approvals)		4.4	3	2.7	2.7	1.1	2.54	1.6	3.61	1.44
Cost-effectiveness (\$/kg)		6.1	6.3	9.14	6.74	8.3	10.35	7.1	6.27	8.24
Speed of first disbursement (months)		13	13	12	13	12.84	12.8	12.8	12.91	12.9
Speed of completion (months)	24	29	29.5	32	33	33.6	32.7	32.4	32.41	32.9
Net emissions due to delays (ODP tonnes)				18,291	14,136	14,381	13,375	9,322	12,440	13,508
<b>UNIDO</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
ODS phased out	73%	80%	100%	57%	70%	100%	100%	88%	100%	99%
Funds disbursed	81%	88%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Project completion reports				83%	66%	100%	100%	100%	100%	100%
Distribution among countries				83%	74%	89%	73%	78%	67%	79%
Value of projects approved	99%	99%		100%	93%	99%	97%	68%	82%	100%
ODS to be phased out	42%	85%		100%	72%	100%	100%	37%	89%	100%
Cost of project preparation (% of approvals)		2.2	4.2	2.7	3.8	2.73	3.28	3.64	2.01	0.86
Cost-effectiveness (\$/kg)		6.11	6.27	7.78	6.71	5.67	7.28	9.79	3.58	3.10
Speed of first disbursement (months)		10	9	8	9	9.29	9.16	9.2	9.06	8.97
Speed of completion (months)	20	24	28	26	29	29.85	30.89	31.7	32.35	32.98
Net emissions due to delays (ODP tonnes)				4,722	6,563	5,940	6,579.5	5,114	15,874	5,354
<b>World Bank</b>	<b>1996</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
ODS phased out	32%	94%	100%	100%	100%	100%	100%	84%	100%	69%
Funds disbursed	64%	77%	88%	97%	100%	74%	100%	100%	73%	100%
Project completion reports				61%	98%	74%	100%	84%	84%	100%
Distribution among countries				75%	79%	67%	79%	65%	71%	93%
Value of projects approved	94%	87%		100%	75%	92%	100%	82%	94%	83%
ODS to be phased out	34%	100%		100%	83%	72%	91%	65%	59%	100%
Cost of project preparation (% of approvals)		2.9	2.7	2.9	5.5	1.26	0.43	0.64	0.16	0.39
Cost-effectiveness (\$/kg)		3.6	1.9	2.83	2.96	3.85	4.57	6.12	3.74	1.04
Speed of first disbursement (months)		26	26	25	25	25.33	26.28	26	26.02	25.7
Speed of completion (months)	37	34	40	37	39	40.09	41.35	41	40.88	40.7
Net emissions due to delays (ODP tonnes)				2,765	17,422	25,257	24,889	21,807	18,155	17,651



**Annex II**

**PERCENTAGE OF TARGET ACHIEVED FOR FUNDS DISBURSED, SPEED OF FIRST DISBURSEMENT AND PROJECT COMPLETION FOR NON-INVESTMENT PROJECT PERFORMANCE BY AGENCY (1997-2005)**

<b>UNDP</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
Funds Disbursed	100%	98%	100%	100%	93%	61%	100%	100%	100%
Speed until first disbursement (months)	12	6	11	11.29	12	11.4	11	11.44	11.5
Speed until project completion (months)	31	24	33	34.16	36	34.7	35	35.36	35.4
<b>UNEP</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
Funds Disbursed	49%	100%	100%	100%	93%	93%	99%	54%	54%
Speed until first disbursement (months)	5	3	5	6.33	6.87	7.3	7.6	8.49	8.4
Speed until project completion (months)	20	15	25	27.9	29.66	30.4	31	31.8	32.4
<b>UNIDO</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
Funds Disbursed	80%	100%	49%	100%	48%	89%	100%	100%	90%
Speed until first disbursement (months)	7	6.5	6	8	9.15	9.85	9.4	9.34	8.9
Speed until project completion (months)	24	11	29	31	33.66	33.84	33.7	33.89	31.9
<b>World Bank</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
Funds Disbursed	100%	49%	35%	27%	12%	38%	100%	79%	100%
Speed until first disbursement (months)	16	17	5	12	11.95	12.05	13.7	14.58	13.6
Speed until project completion (months)	28	32	26	30	29.24	28.85	30	30.39	31

— — — —